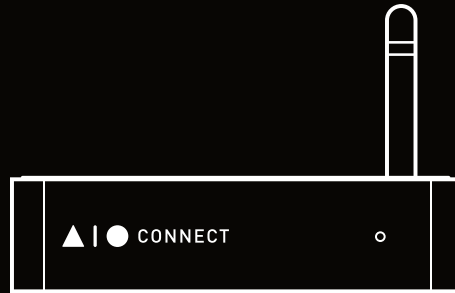




TRIANGLE

MANUFACTURE ELECTROACOUSTIQUE



Руководство пользователя
и гарантийные обязательства

TRIANGLE DISTRIBUTION FRANCE
44 rue Баррер - CS40099 - 33300 Бордо
ФРАНЦИЯ

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ: Перед использованием устройства внимательно прочтите следующие инструкции.

- ▶ Сохраните данные инструкции по безопасности для дальнейшего использования.
- ▶ Не используйте устройство около воды или иной жидкости.
- ▶ Очищайте устройство только сухой и мягкой тканью.
- ▶ Не закрывайте (вентиляционные) отверстия устройства.
- ▶ Не устанавливайте устройство вблизи источников тепла, например, батарей, кухонных плит и иных устройств (в том числе усилителей), производящих тепло.
- ▶ Используйте только те вспомогательные устройства, которые указывает производитель.
- ▶ Убедитесь, что стойка/стол/мебель достаточно прочны, чтобы устанавливать на нем устройство.
- ▶ Не наступайте на шнур питания и не допускайте его защемления, особенно вблизи вилки, а также защищайте точку, в которой шнур питания выходит из аппарата.
- ▶ Отключайте устройство во время грозы или, когда оно не используется продолжительное время.
- ▶ Вилка устройства должна подходить к розетке. Не вносите никакие изменения в конструкцию вилки. Подключайте устройство к розетке сетевого питания с защитным заземлением.
- ▶ Обращайтесь к официальному дилеру TRIANGLE или к квалифицированному персоналу при любых неполадках устройства, например, при повреждении кабеля или вилки питания, при попадании жидкости или при воздействии тяжелых предметов на устройство, при попадании влаги или дождя на устройство, при нарушениях работы устройства или при падении устройства.



ОСТОРОЖНО
РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ
НЕ ВСКРЫВАТЬ

www.trianglehifi.com

ОФИЦИАЛЬНЫЙ САЙТ

resellers.trianglehifi.com

ДИЛЕРЫ

support.trianglehifi.com

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ЧАСТО
ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ



facebook.com/trianglehifi



twitter.com/trianglehifi

СОДЕРЖАНИЕ

ГАРАНТИЯ	5
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ	7
▶ Распаковка	8
▶ Описание устройства	9
▶ Руководство по настройке сети	10
▶ Аудиоподключение / Настройка сети	11
▶ Обзор приложения	13
▶ Диагностика и устранение неисправностей	19
▶ Часто задаваемые вопросы	20
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	22

ГАРАНТИЯ

Благодарим вас за приобретение продукции TRIANGLE.

Мы хотим, чтобы вы насладились своей покупкой в полной мере. Первый шаг – простая регистрация вашего продукта, что позволит вам получать от нас подсказки, техническую поддержку, специальные предложения и 2-летнюю гарантию.

1- Онлайн-регистрация

Пройдите простую процедуру регистрации на сайте:

<http://register.trianglehifi.com/>

2 - Гарантийный талон

Вы также можете зарегистрировать свой продукт и гарантию, заполнив гарантийный талон и отправив его по адресу:

TRIANGLE DISTRIBUTION FRANCE

44 rue Barreyre - CS 40099

33300 Bordeaux Cedex FRANCE

(ФРАНЦИЯ)

Пояснения по гарантии

Гарантия на акустическую систему TRIANGLE.

Настоящая гарантия действует со дня покупки и распространяется на производственные дефекты либо повреждения, происходящие вследствие таких производственных дефектов акустической системы. **Настоящая гарантия предоставляется исключительно первому владельцу продукта и не передается в случае перепродажи.** Просим учесть, что настоящая гарантия обнуляется в случае дефектов, возникающих вследствие неправильного или халатного обращения устройством.

Гарантия не распространяется на:

- ▶ Звуковые катушки, сгоревшие вследствие чрезмерной нагрузки на головку громкоговорителя
- ▶ Любые неисправности, возникшие в ходе профессионального использования устройства (звуковые системы оповещения, системы громкой связи и т.д.)
- ▶ Любые неисправности, возникшие вследствие хранения в помещениях с повышенной влажностью воздуха
- ▶ Проколы или разрывы мембраны
- ▶ Разрыв подвески
- ▶ Любые неисправности, возникшие вследствие механических ударов (например, при падении или грубом обращении с устройством)
- ▶ Любые неисправности, возникшие вследствие обслуживания устройства сервисным специалистом, не авторизованным компанией TRIANGLE
- ▶ Повреждения корпуса вследствие неправильного обращения



Покупатель:

Адрес покупателя:

Эл.почта: Дата покупки:

Наименование дилера:

Модель: Серийный номер:

1-я модель TRIANGLE: Да Нет

Предыдущая модель TRIANGLE:

Я выбрал продукцию TRIANGLE по следующей причине:

- Совет друга
 - Совет дилера
 - Демонстрация на выставке
 - Рекомендация в журнале или на сайте
- Другое (укажите):

ГАРАНТИЯ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

РАСПАКОВКА

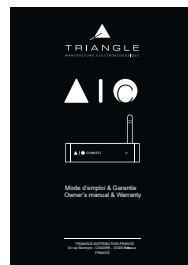
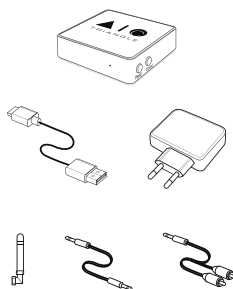
Откройте коробку и извлеките устройство.

При обнаружении каких-либо неисправностей в деталях устройства при распаковке свяжитесь с дилером. Данное устройство является хрупким; соблюдайте осторожность при обращении с устройством.

Перед утилизацией упаковки убедитесь, что коробка пустая.

КОМПЛЕКТНОСТЬ:

- ▶ AIO C с антенной
- ▶ Руководство пользователя
- ▶ Кабель USB – 1 шт.
- ▶ Адаптер питания USB – 1 шт.
- ▶ Stereo-кабель мини-джек – мини-джек – 1 шт.
- ▶ Stereo-кабель RCA – мини-джек – 1 шт.



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ

До установки

Перед подключением AIO C убедитесь в устойчивости той поверхности, на которую вы устанавливаете устройство, и уменьшите расстояние между колонкой и роутером до минимума.

Перемещение устройства

При перемещении устройства всегда вытаскивайте из розетки шнур питания и отключайте кабели всех аудиокомпонентов. Это предотвратит короткое замыкание или повреждение вилок или соединительных кабелей.

Ограничения по установке

Избегайте установки в помещениях с повышенной влажностью или прямым воздействием солнечных лучей. Предпочтительно устанавливать колонки в помещении с умеренными условиями окружающей среды.

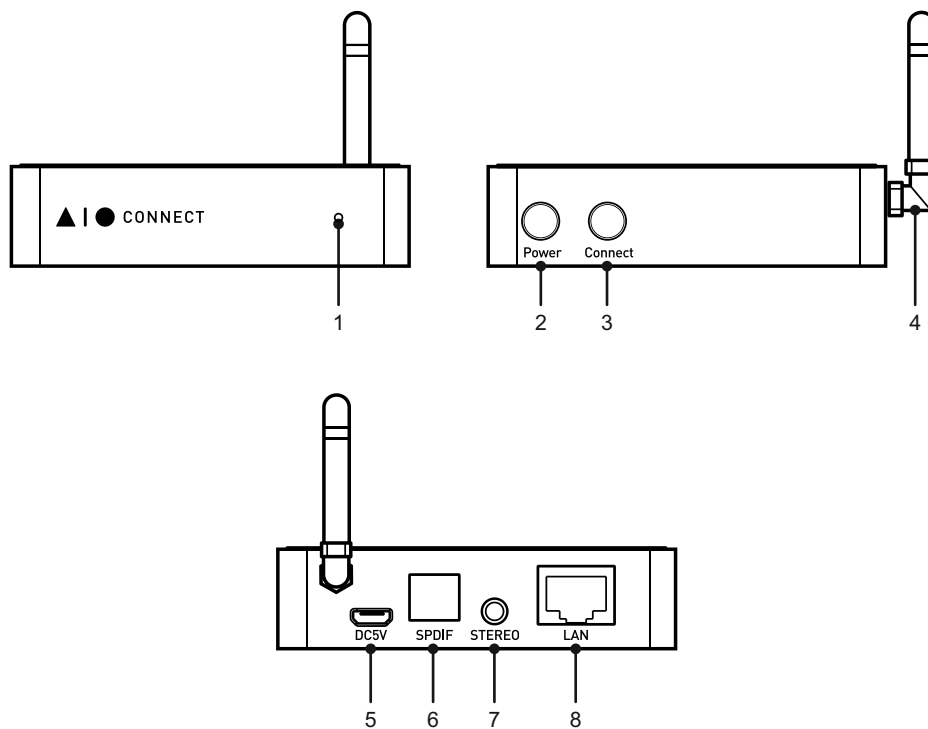
Переработка

Защита окружающей среды: устройство содержит ценные материалы, подлежащие повторному использованию или переработке. **Сдайте устройство в соответствующий пункт приема.**



ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Светодиодный индикатор
2. Выключатель питания
3. Сетевое сопряжение
4. Антенна Wifi
5. Розетка
6. Оптический вход
7. Вход стерео-джек
8. Вход для кабеля Ethernet

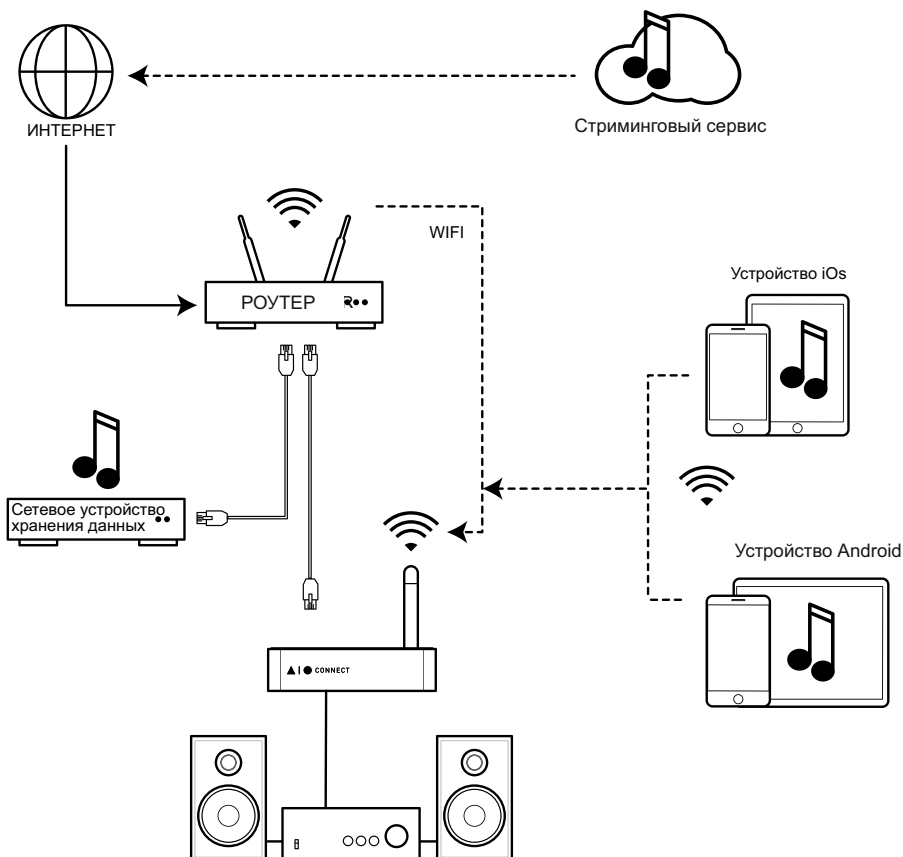


РУКОВОДСТВО ПО НАСТРОЙКЕ СЕТИ

Сеть: Для полноценного использования большинства стриминговых сервисов необходим роутер, подключенный к широкополосному интернету.

Не забудьте проверить качество приема данных вашей сети WiFi при настройке продукта. Низкая скорость приема данных может повлиять на плавность и качество звука (см. стр. 32 «Подробная информация об устройстве»).

Ваше мобильное устройство должно быть подключено к той же сети WiFi, что и ваша система AIO.



Примечание: кабель Ethernet в комплект не входит.

АУДИОПОДКЛЮЧЕНИЕ

Возможно подключение 2 типов:

- ДЖЕК 3,5 ММ (ДЖЕК):

Подключите кабель 3,5мм/2xRCA джек или кабель 3,5 мм/3,5 мм джек (в зависимости от типа входа на вашем усилителе), затем выберите источник на усилителе и наслаждайтесь вашим AIO C.

- ОПТИЧЕСКИЙ КАБЕЛЬ:

Подключите оптический кабель к AIO C и к усилителю; оптический кабель обеспечивает лучшее качество звука при прослушивании (если данный вход имеется на вашем усилителе). Затем выберите оптический источник на вашем усилителе.

НАСТРОЙКА СЕТИ

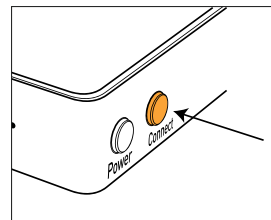
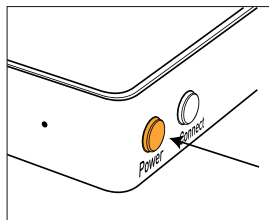
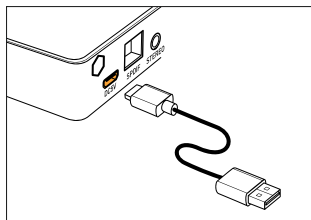
▶ Вставьте шнур питания AIO в розетку питания.

▶ **Подключение по WiFi :**

- ▶ Нажмите кнопку Power.
- ▶ Нажмите кнопку Connect на AIO C.

▶ **Подключение по кабелю Ethernet:**

- ▶ Подключите кабель Ethernet. В этом случае AIO C автоматически распознается в сети без каких-либо дополнительных настроек.

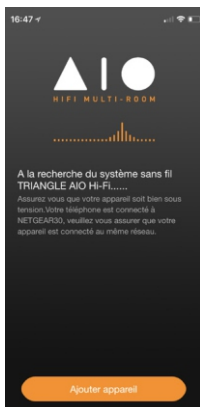




Загрузите приложение

Перейдите в магазин приложений (App Store или Google Play) и загрузите TRIANGLE AIO.

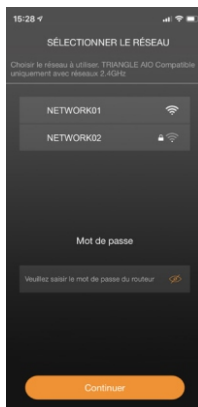
Запустите приложение и следуйте инструкциям.



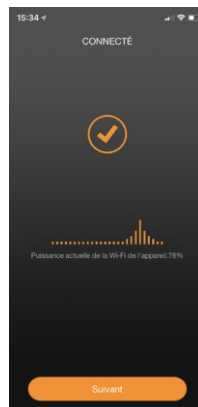
1. Нажмите «Добавить устройство» («Add device»)



2. Приложение открывает окно настроек для выбора сети WiFi «TRIANGLE AIOС- XXX»

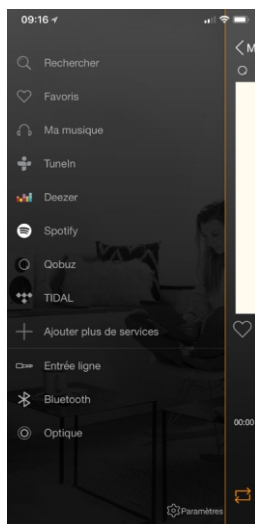


3. После подключения к сети WiFi вашего AIO вернитесь к приложению. Выберите сеть WiFi и введите пароль.

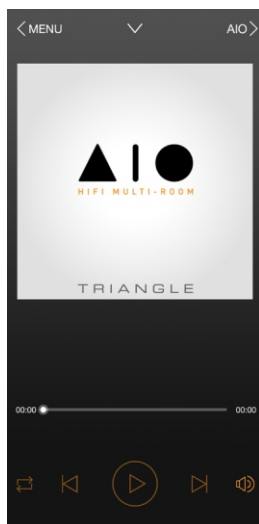


4. Ваш AIO C готов к работе.

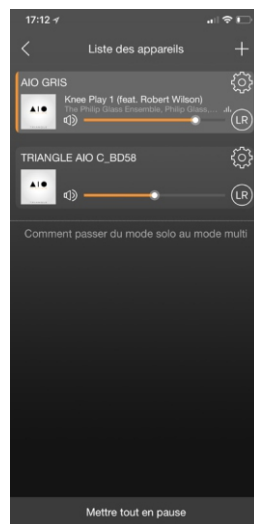
ОБЗОР ПРИЛОЖЕНИЯ



Источники



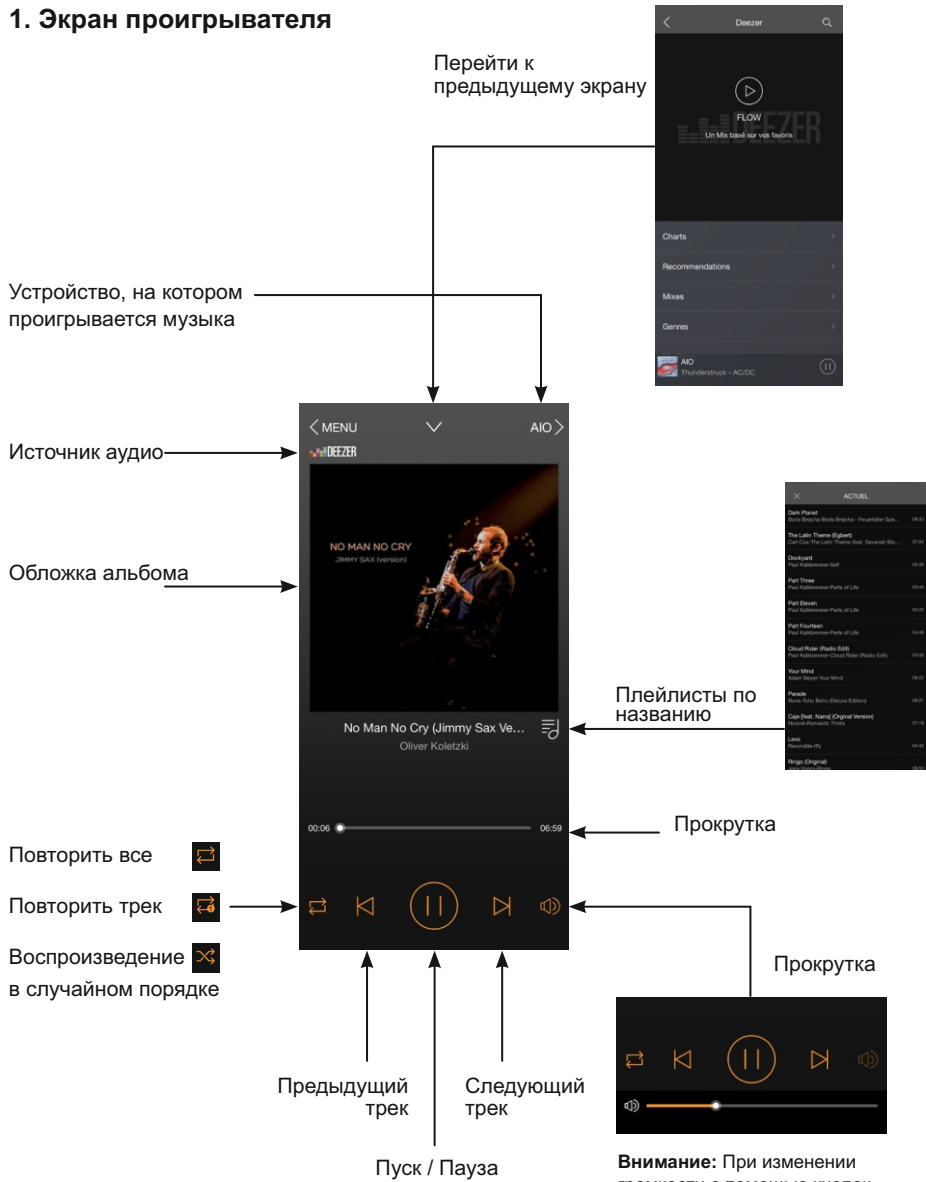
Экран проигрывателя



Устройства AIO

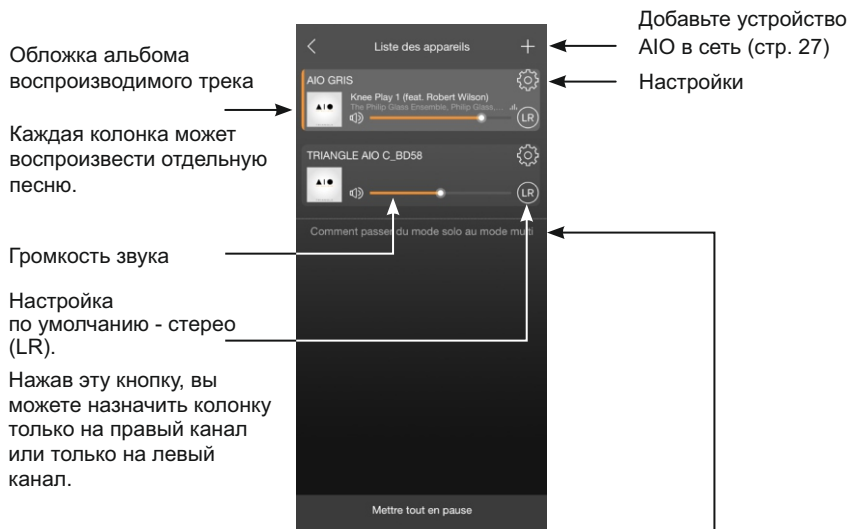
Навигация выполняется на 3 панелях.
Для вызова панелей свайпните
экран слева направо.

1. Экран проигрывателя



Внимание: При изменении громкости с помощью кнопок на мобильном устройстве может возникнуть задержка и резкие изменения громкости. Для тонкой настройки используйте экран приложения.

2.Список подключенных АИО

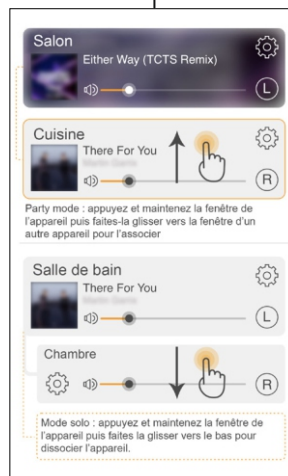


Группировка устройств АИО

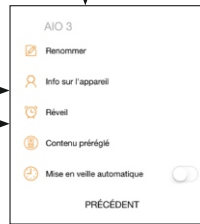
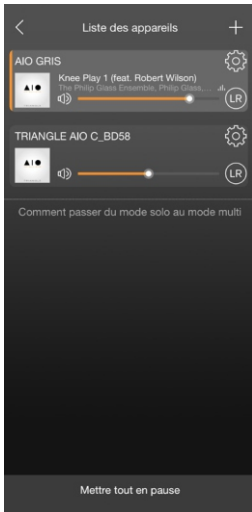
Режим вечеринки ("Party Mode") позволяет подключать до 5 устройств по одному WiFi-подключению и до 10 устройств при подключении через Ethernet.

Вы можете назначить колонку в качестве левой (L) или правой (R).

Настройка по умолчанию – смешанный режим (левый и правый - LR).



3. Настройки



← Переименовать колонку

← Избранное

← Настройка автоматического выключения питания (звук не воспроизводится, но устройство остается подключенным)

Подробная информация об AIO



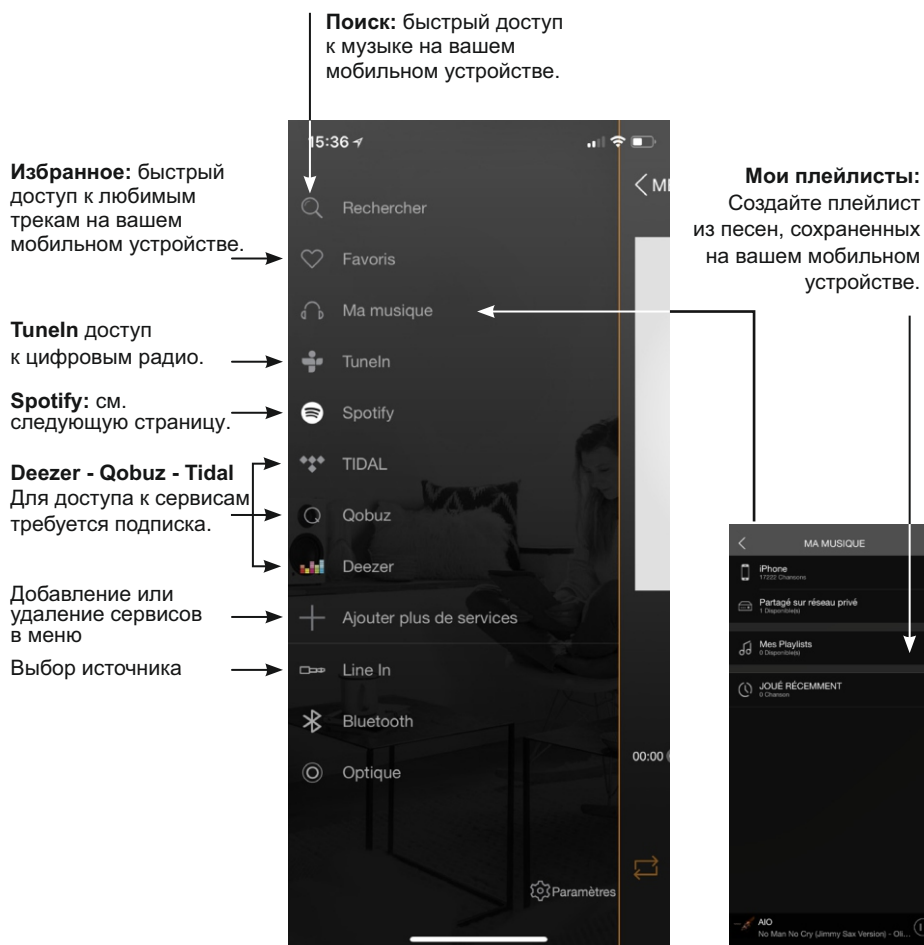
← Качество сигнала WiFi



Настройка будильника

Чтобы убедиться, что будильник работает, не отключайте устройство.

4. Источники

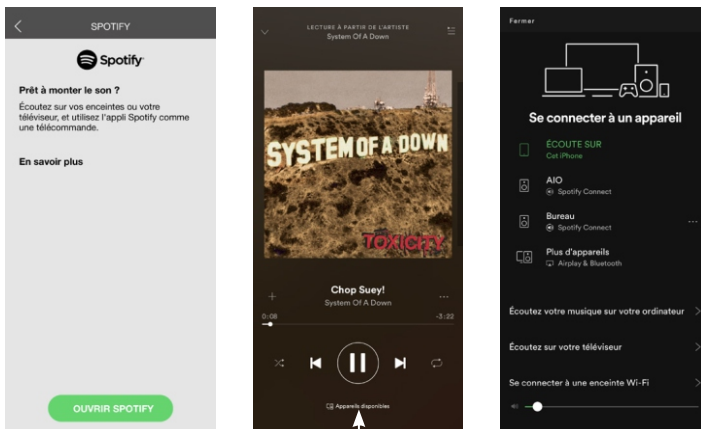


Моя музыка: Колонка AIO позволяет вам проигрывать музыку, загруженную на ваш телефон, а также сохраненную на устройство хранения данных в вашей сети или на подключенном USB накопителе.

Необходимо разрешить приложению читать музыкальные треки на вашем мобильном устройстве (см. пункт «Настройки» в приложении TRIANGLE AIO в общем меню на вашем мобильном устройстве в зависимости от операционной системы, iOS или Android).

Чтобы получить доступ к песням необходимо сохранить их непосредственно на вашем телефоне. Некоторые треки могут быть защищены технологией DRM, что может помешать воспроизведению.

Spotify:



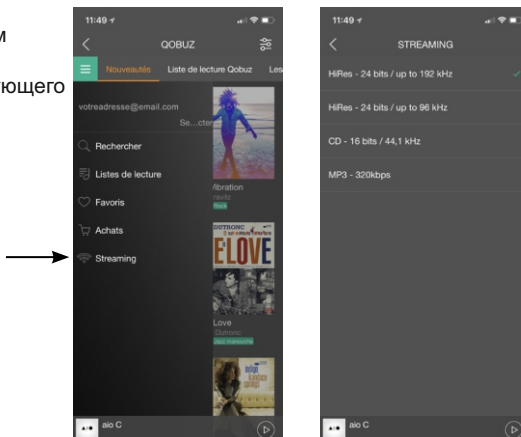
Выбор колонки

- ▶ Необходима подписка Spotify Premium. При выборе запустится приложение Spotify.
- ▶ Выберите песню.
- ▶ Выберите колонку.
- ▶ При необходимости вернитесь в приложение.
- ▶ Теперь ваш AIO C является колонкой для подключения через Spotify Connect. Вы можете проигрывать музыку сразу из приложения Spotify без использования приложения TRIANGLE AIO.

Прослушивание музыки в высоком разрешении:

Для прослушивания музыки в высоком разрешении необходима подписка у провайдера и установка соответствующего приложения.

Пример приложения Qobuz >>



ДИАГНОСТИКА И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если устройство работает некорректно, проверьте следующие пункты. Если проблема остается, устройство может работать неправильно. Немедленно отсоедините шнур питания и свяжитесь с вашим дилером.

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Мой AIO не подключается к сети.	Убедитесь, что ваше мобильное устройство подключено к сети, через которую вы пытаетесь подключить ваш AIO.
	Поместите AIO ближе к роутеру.
	Подключите кабель Ethernet к роутеру и к AIO.
	Убедитесь, что ваше приложение обновлено, либо переустановите приложение.
Музыка воспроизводится прерывисто или с остановками.	Перезагрузите ваше мобильное устройство и сеть.
	Проверьте Интернет-соединение.
	Убедитесь, что сеть или другое устройство не занимает большую часть широкополосного канала.
	Проверьте качество WiFi-сигнала (см. стр. 29)
	Убедитесь, что ваше приложение обновлено, либо переустановите приложение.
	Перезагрузите ваше мобильное устройство и сеть.

ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

Сколько колонок можно сгруппировать?

Может ли AIO воспроизводить треки в высоком разрешении (High Res)?

Что произойдет, если во время использования приложения мне позвонят?

Воспроизведение музыки через колонки продолжится без пауз.

Может ли AIO воспроизводить треки в высоком разрешении (High Res)?

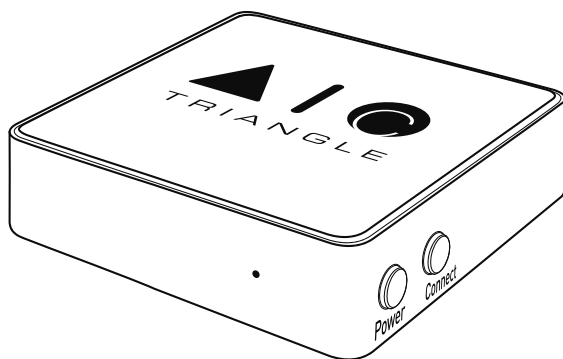
AIO может воспроизводить треки до 24 бит/192 кГц, но обратите внимание, что необходимо хорошее качество Интернет-сигнала и корректные настройки приложения используемого стримингового сервиса.

ОСТОРОЖНО

Во избежание поражения электрическим током не вскрывайте устройство.

AIO CONNECT

Технические характеристики	AIO C
Подключение	
Беспроводное подключение	IEEE 8.2.11b/g/n 2,4 ГГц Ethernet
Проводное подключение	Один кабель 10/100M RJ45 джек
Частотная характеристика	20 Гц – 20 КГц
Входная мощность	5В-1А
Звуковой вход	USB 2.0
Форматы музыкальных файлов	Мр3 - AAC+ALAC - FLAC - AOE - WAV
Габаритные размеры	Длина 80 x Ширина 80 x Высота 20 мм
Вес	160 г



AIO C



TRIANGLE

MANUFACTURE ELECTROACOUSTIQUE

CE - ДИЗАЙН TRIANGLE (ФРАНЦИЯ) - СОБРАНО В КИТАЕ